

GOAL ZERO
YETI[®]200X

PORTABLE POWER STATION

USER GUIDE





CHARGE ME NOW

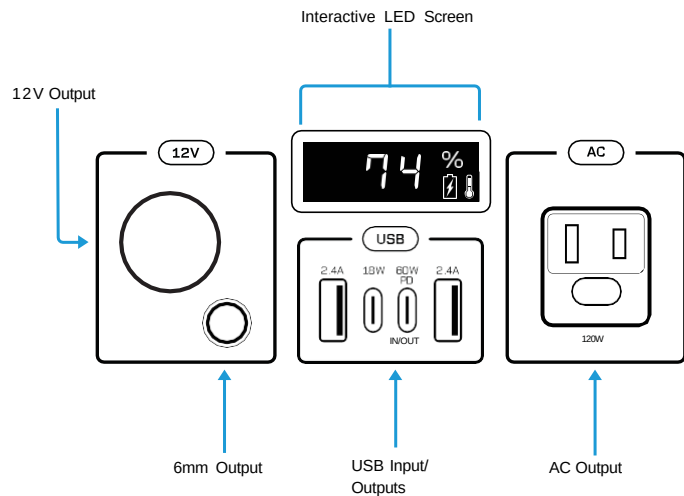
Before using or storing, plug your Goal Zero Yeti into the wall until it is fully charged. Keep your Goal Zero Yeti plugged in when not in use. For more tips and tricks on keeping your battery healthy, see the BATTERY 101 section.

Table of Contents

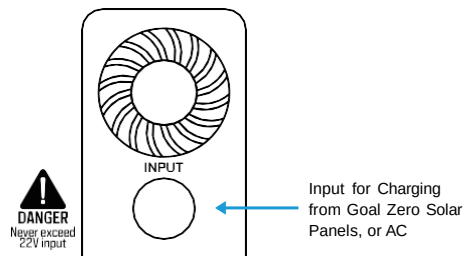
Getting Started	
ii. Get to Know Your Gear	2
iii. How it Works	
Charging Your Goal Zero Yeti	4
i. Charging from Solar	
ii. Charging from the Wall	
Using Your Goal Zero Yeti	6
ii. How to Use	
iii. Best-Use Strategy	
iv. Cold Weather Usage	
v. LED Display	
Storage and Downtime Maintenance	8
Technical Specifications	9
Frequently Asked Questions	10
Troubleshooting	12
Warranty	13
Français	16
Čeština	30
Español	44
日本語	58

Get To Know Your Gear

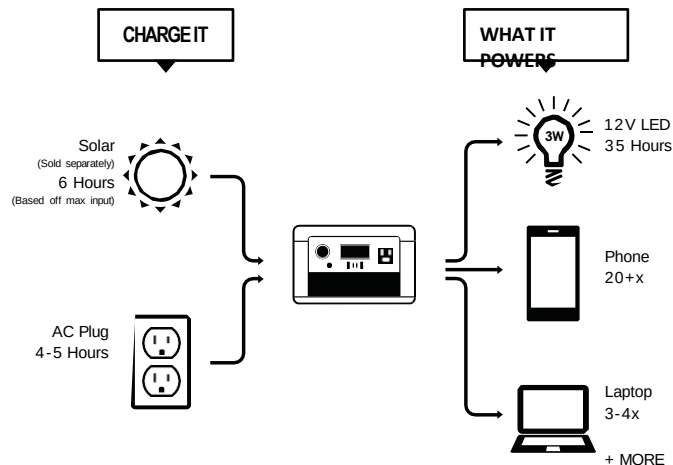
Front of Yeti 200X



Back of Yeti 200X



How it Works



Charging Your Goal Zero Yeti

CHARGE ME NOW: Before using or storing, plug your Goal Zero Yeti into the wall until it is fully charged. Keep your Goal Zero Yeti plugged in when not in use. For more tips and tricks on keeping your battery healthy, see the BATTERY 101 section.

When charging your Goal Zero Yeti you will notice a lightning bolt icon that flashes blue in the display. This indicates that it is charging. Once your Goal Zero Yeti is fully charged, the battery display indicator will read 100.

Charging from Solar

IMPORTANT NOTE: When solar recharging your Goal Zero Yeti Lithium, take note of the voltages of the solar panels and do not exceed 22V. Individual solar panels, or solar panels chained in series in excess of 22V cannot be used with the Goal Zero Yeti Lithium and can cause serious damage to the unit. For help on chaining solar panels, call our Customer Solutions Center at 888-794-6250.

The Goal Zero Yeti's charging port is located on the back of the Yeti and has a blue ring around it. This 8mm port is designed to work with Goal Zero solar panels and is capable of taking in 120W of solar.

1. Place your solar panel where it will get as much direct sunlight as possible.
2. Insert the blue-ringed plug from the panel into the input port on the back of the Yeti. You will know the Yeti is charging when the lightning bolt icon is flashing blue on the display. The Yeti is fully charged when the battery display indicator reads 100.
3. Some Goal Zero panels are chainable to provide more power to your Yeti and reduce solar charge times. The input port is capable of taking in 120W of solar.

Charging from the Wall

Using the included AC Wall Charger, plug your Goal Zero Yeti into any wall outlet. You will know the Goal Zero Yeti is charging when a lightning bolt icon flashes blue in the display. The Goal Zero Yeti is fully charged when the battery display indicator reads 100. The Goal Zero Yeti should recharge from the wall in about 5 hours.

1. The AC wall adapter comes in two pieces. Connect the two pieces by plugging the cable into the box.

IMPORTANT NOTE: The Goal Zero Yeti Lithium can be charged from your car's 12V port using a Goal Zero 12V Car Charging Cable.

Using your Goal Zero Yeti

How to use your Goal Zero Yeti:

1. Press the power button located above each port you will be using. **When not using certain ports, make sure to turn them off to conserve power.
2. You'll know the port is turned on when the LED light on the button is illuminated.
3. Plug in your gear for power anywhere life takes you.
4. If possible, keep your Goal Zero Yeti plugged into a power source when not in use.
5. You can charge your Goal Zero Yeti, and run your gear at the same time.

Best-Use Strategy:

When recharging gear with your Yeti, take note of the LED Battery Display. If you plug in devices that have a high power requirement, the charge level of your Yeti can drop very quickly and you may not get exactly 187Wh of power. On the flipside, if you're charging devices that draw power more slowly (a tablet), you will get closer to 187Wh from your Yeti. Also, especially when using the AC power output, the Goal Zero Yeti will be converting the energy from the DC power of the battery to the AC power needed by your device. Although your Goal Zero Yeti has a highly efficient inverter, there is still some energy lost in the conversion and you will not get the full rated capacity of the battery. If you're experiencing shorter runtimes, you may want to check the device's power requirements, see Troubleshooting for help.

Cold Weather Usage:

Cold temperatures (below freezing) can impact the Goal Zero Yeti's battery capacity. If you'll be out living off-grid in sub-zero conditions, we recommend keeping your Goal Zero Yeti in an insulated cooler, connected to a power source (solar panels), and charging your gear. The natural heat generated by the Goal Zero Yeti contained in an insulated cooler will keep battery capacity at its highest.

LED Display + Buttons

The built-in LED display indicates battery level. Battery level displays as a number from 0 to 100.

When charging your Goal Zero Yeti you will notice a lightning bolt icon that flashes blue in the display.

This indicates the current charge status. Once your Goal Zero Yeti is fully charged, the battery level display will read 100. Note that when you first plug in a power source, whether it's a solar panel or a wall charger, the Yeti may take a minute to detect and adjust its charge circuitry

before it starts drawing power from the source.



Storage and Downtime Maintenance

Having your Goal Zero Yeti connected to a power source, like a solar panel or wall plug, between adventures or while in storage keeps its battery healthy and topped off. This prolongs battery life and will ensure your Goal Zero Yeti is charged and ready to go all day, every day.

If you can't keep your Goal Zero Yeti plugged into a power source during storage, fully-charge your Goal Zero Yeti every 3 months and store it in a cool, dry place. Failure to maintain your Goal Zero Yeti by following these steps can result in battery damage which will void the product warranty.

Technical Specifications

Battery:

Cell Chemistry	Li-ion NMC
Pack Capacity	Up to 187Wh (14.4V, up to 13Ah)
Single Cell Equivalent Capacity	Up to 52000mAh @ 3.6V
Lifecycles	500 Cycles to 80% capacity
Shelf-life	Charge every 3-6 months
Management System	MPPT charge controller, low battery protection

Ports:

USB port (output)	5V, up to 2.4A (12W max), regulated
USB-C port (output)	5-12V, up to 3.0A (18W max), regulated
USB-C port (input/output)	5-20V, up to 3.0A (60W max), regulated
6mm port (output, 6mm)	12V, up to 10A (120W max)
12V car port (output)	12V, up to 10A (120W max)
120V AC Inverter (output, modified sine wave)	120VAC 60Hz, 1A (120W, 200W surge)
230V AC Inverter (output, modified sine wave)	230VAC 50Hz, .5A (120W, 200W surge)
Charging Port (input, 8mm, blue, circle)	13-22V, up to 7A (100W max)

General:

Chainable	No
Weight	5 lbs (2.27 kg)
Dimensions	7.9 x 5.1 x 5.1 in (20.0 x 13.0 x 13.0 cm)
Operating usage temp.	32-104 F (0-40 C)
Certs	IEC  CE
Warranty	12 months

Frequently Asked Questions

What type of battery is in my Goal Zero Yeti?

Your Goal Zero Yeti uses custom designed Lithium Ion. Here are some basic facts about Lithium-ion batteries:

1. Lithium-ion batteries can store and release a lot of energy in a short period of time. The batteries in your Goal Zero Yeti are in a protective enclosure with a sophisticated battery management and protection system controlling its terminals to the outside world.
2. It is critical that your battery does not get wet as moisture and water can get into the battery cells behind the protection circuitry and bypass that protection.

How do I know if my device will work with the Goal Zero Yeti?

First, you'll need to determine the amount of power your device requires. This may require some research on your end, a good internet search or examining the user guide for your device should suffice.

Second, you will need to check the capacity for the individual output ports. For example, the Goal Zero Yeti's AC port is powered by an inverter that allows for 120W of power. This means if your device is pulling more than 120W for an extended period of time, the Goal Zero Yeti's inverter will shut off. Another number to watch for is the surge rating of your device as compared to that of the port. The Goal Zero Yeti inverter has an advanced surge management system that will maximize its compatibility with various devices, but there will still be items that will surge at a higher rate, and for a longer time, than the Goal Zero Yeti can manage, in which case the port will turn itself off.

Finally, once you know your device is compatible, you'll want to determine how long you'll be able to power your gear from the Goal Zero Yeti. Here's a quick and dirty lesson in power.

All Goal Zero power packs and solar generators have a number in their name, ex. Guide10 Plus Power Pack, Goal Zero Yeti 200X. These numbers refer to the Watt Hours (Wh), or the amount of energy that can be stored in each Power Station, and how you'll know if your gear is compatible. For example, a 200 Wh Power Station should run a 100W light for 2 hours

(200/100=2). If your gear falls within the 200Wh capacity of the Goal Zero Yeti, you'll want to check the restrictions on each of the output ports.

Another factor in the math is how much power is being converted going from the Goal Zero Yeti battery to the device you are powering/charging. In some situations, like when running a 12V device, such as the LAL 350, directly off the 12V port, there will be no conversion and so no additional losses. In using the USB ports to charge a phone, you add a layer of conversion (12V battery in the Goal Zero Yeti is being converted to a 5V USB output), which introduces around 10% of losses.

When using the inverter, there are two layers of conversion (12V to high voltage, DC to AC). The least efficient way of using the battery in the Goal Zero Yeti is to use an AC-DC adapter off the AC ports, as is the case if you use a phone wall charger to charge your phone, as it adds yet another layer of conversion in the wall adapter.

So when you're deciding on what to power from your new GOAL ZERO recharger, do some research into your device's watt consumption. For more quick tips and learning tools, check out www.GoalZero.com/learn.html

If your devices are not recharging from your Goal Zero Yeti, follow these steps:

1. Ensure the Output Port has been turned on. The LED light on the power button should be lit up.
 - a. If any of the lights have turned red, this indicates a trip. Push the button again to reset it. The light will turn white when it is successfully reset.
2. Check the Battery Display. If it is at 20% or below, charge your Goal Zero Yeti.
3. Check the LED Display for warning icons:
 OVERLOAD: Power draw exceeds port's maximum allowance. Indicated by red light in the port's button.



Temperature warning.
Allow unit to cool.



Battery requires attention.
Contact customer support. 1-888-794-6250

4. Verify your device is suitable for use with the Goal Zero Yeti:
 - a. All of the Goal Zero Yeti output ports have their own max power capacity. Check the Goal Zero Yeti's Tech Specs to ensure your device is compatible.
5. If you are still experiencing trouble with your Goal Zero Yeti, please call our Customer Solutions Center at 1-888-794-6250 or by email at support@goalzero.com

LIMITED WARRANTY

GOAL ZERO LLC warrants to the original consumer purchaser that this GOAL ZERO product will be free from defects in workmanship and material under normal consumer use during the applicable warranty period identified in Paragraph 2, below, subject to the exclusions set forth in Paragraph 5, below. This warranty statement sets forth GOAL ZERO's total and exclusive warranty obligation. We will not assume, nor authorize any person to assume for us, any other liability in connection with the sales of our products.

WARRANTY PERIOD

The warranty period for GOAL ZERO battery cells (whether purchased on a stand-alone basis or as part of another product) is 180 days. The warranty period for all other GOAL ZERO products and components is one (1) year. In each case, the warranty period is measured starting on the date of purchase by the original consumer purchaser. The sales receipt from the first consumer purchase, or other reasonable documentary proof, is required in order to establish the start date of the warranty period. If you completed the online GOAL ZERO Product Registration Form within 30 days after purchasing your product, that registration can also establish the start date of the warranty period (but warranty coverage is not conditioned upon such registration).

REMEDY

GOAL ZERO will repair or replace (at GOAL ZERO's option and expense) any GOAL ZERO product that fails to operate during the applicable warranty period due to a defect in workmanship or material.

LIMITED TO ORIGINAL CONSUMER BUYER

The warranty on GOAL ZERO's products is limited to the original consumer purchaser and is not transferable to any subsequent owner.

EXCLUSIONS

GOAL ZERO's warranty does not apply to (i) any product that is misused, abused, modified, damaged by accident, or used for anything other than normal consumer use as authorized in GOAL ZERO's then-current product literature, or (ii) any product purchased through an online auction house. GOAL ZERO's warranty does not apply to any battery cell or product containing a battery cell unless the battery cell is fully charged by you within seven (7) days after you purchase the product and at least once every 6 months thereafter.

HOW TO RECEIVE SERVICE

To obtain warranty service, you must contact our customer service team via telephone at (888) 794-6250, or via email at support@goalzero.com. If our customer service team determines that further assistance is required, they will give you a Return Material Authorization ("RMA") number and will provide you with prepaid return shipping label that you can use to mail back your non-functioning item(s). You must properly package the product, clearly marking the RMA number on the package and including proof of your purchase date with the product. We will process your return and send your repaired or replacement product to you at our expense for product being shipped to locations in North America. For product purchased or being shipped outside of North America, please contact the local distributor from whom you purchased the product or email support@goalzero.com to obtain further distributor information.

IMPLIED WARRANTIES

THE LIMITED WARRANTY STATED HEREIN IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. IN NO EVENT SHALL ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR NON-INFRINGEMENT, EXTEND BEYOND THE APPLICABLE WARRANTY PERIOD IDENTIFIED IN PARAGRAPH 2, ABOVE. Some states

do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

EXCLUSIVE REMEDY; LIMITATION OF LIABILITY

The foregoing provisions state GOAL ZERO's entire liability, and your exclusive remedy, for any breach of warranty, express or implied. IN NO EVENT WILL GOAL ZERO BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM ANY USE OR MALFUNCTION OF ANY GOAL ZERO PRODUCT, OR FROM ANY BREACH OF WARRANTY, INCLUDING DAMAGE TO OTHER DEVICES. IN NO EVENT WILL GOAL ZERO'S LIABILITY FOR ANY CLAIM, WHETHER IN CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE AND STRICT LIABILITY) OR UNDER ANY OTHER THEORY OF LIABILITY,

EXCEED THE AMOUNT PAID BY YOU FOR THE GOAL ZERO PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.



FREE EXTENDED WARRANTY

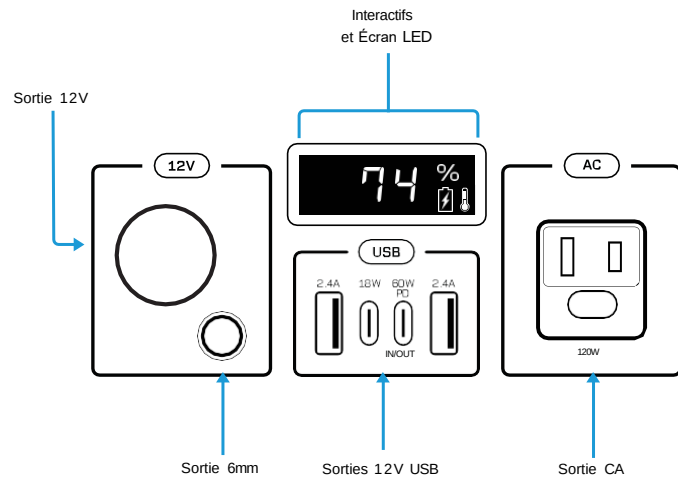
Get an ADDITIONAL YEAR of protection for your Goal Zero Yeti Lithium
Portable Power Station by simply registering your product at:

GOALZERO.com/extendedwarranty

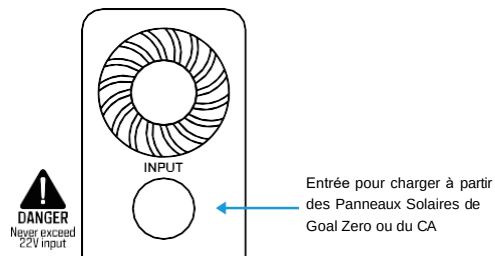
This gives you TWO TOTAL years of worry-free product coverage.
It's free and easy peace of mind for you and your new power companion.

Apprendre à Connaitre Votre Équipement

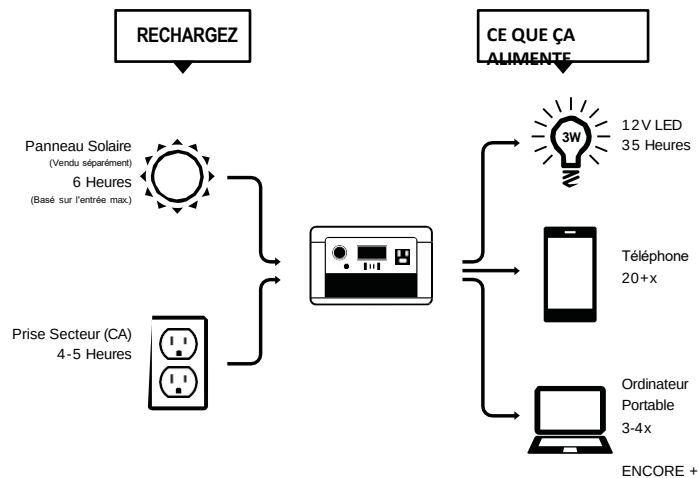
Devant le Yeti 200X



L'arrière du Yeti 200X



Comment cela Fonctionne-t-il ?



Recharger Votre Goal Zero Yeti

CHARGEZ-MOI MAINTENANT : avant de l'utiliser ou de le stocker, branchez votre Goal Zero Yeti sur une prise murale jusqu'à ce qu'il soit complètement chargé. Veuillez garder votre Goal Zero Yeti branché lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour plus de conseils et d'astuces pour maintenir le bon fonctionnement de votre batterie, consultez la section PRINCIPES DE BASE SUR LES BATTERIES.

Lorsque vous rechargez votre Goal Zero Yeti, vous remarquerez une icône représentant un éclair qui clignote en bleu à l'écran. Cela indique l'état actuel de charge. Une fois que votre Goal Zero Yeti est complètement chargé, l'indicateur d'affichage de la batterie indiquera 100.

Charger à partir de l'Énergie Solaire

NOTE IMPORTANTE : Lors de la recharge grâce à l'énergie solaire de votre Goal Zero Yeti Lithium, gardez un œil sur les tensions des panneaux solaires et veillez à ne pas dépasser 22 V. Les panneaux solaires individuels, ou panneaux solaires enchaînés en série au-dessus de 22 V ne peuvent pas être utilisés avec votre Goal Zero Yeti Lithium et peuvent causer des dommages sérieux à l'appareil.

Pour obtenir de l'aide sur le chaînage des panneaux solaires, appelez notre Centre de Solutions Clientèle au +1-888-794-6250.

Le port de chargement du Goal Zero Yeti est situé sur la face arrière du Yeti et comporte un anneau bleu autour de celui-ci. Ce port de 8 mm est conçu pour fonctionner avec des panneaux solaires Goal Zero et est capable de recevoir 120 W d'énergie solaire.

1. Placez votre panneau solaire où il obtiendra le plus de lumière directe du soleil que possible.

2. Insérez le connecteur en anneau bleu du panneau dans le port d'entrée situé à l'arrière du Yeti. Vous saurez que le Yeti est en charge lorsque l'icône représentant un éclair clignote en bleu sur l'écran. Le Yeti est complètement chargé lorsque l'indicateur de la batterie affiche 100.

3. Certains panneaux solaires Goal Zero peuvent être branchés en série pour fournir plus d'énergie à votre Yeti et ainsi réduire les temps de charge solaire. Le port d'entrée peut supporter jusqu'à 120 W de puissance solaire.

Recharger à partir d'une Prise Murale

En utilisant le chargeur mural CA inclus, branchez votre Goal Zero Yeti dans n'importe quelle prise murale. Vous saurez que le Goal Zero Yeti est en charge lorsque l'icône représentant un éclair clignote en bleu sur l'écran. Le Goal Zero Yeti est complètement chargé lorsque l'indicateur de la batterie affiche 100. Le Goal Zero Yeti devrait se recharger à partir d'une prise murale en 5 heures environ.

1. L'adaptateur mural CA est livré en deux parties. Connectez les deux parties en branchant le câble dans le boîtier.

NOTE IMPORTANTE : Le Goal Zero Yeti Lithium peut être chargé à partir du port 12 V de votre voiture à l'aide d'un câble de charge pour voiture Goal Zero 12 V.

Utiliser Votre Goal Zero Yeti

Utiliser votre Goal Zero Yeti:

1. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation situé au-dessus de chaque port que vous allez utiliser.
**Si vous n'utilisez pas certains ports, veuillez à les éteindre pour économiser l'énergie.
2. Vous saurez quand le port est allumé lorsque la DEL du bouton sera illuminée.
3. Branchez votre équipement pour qu'il fonctionne partout où l'aventure vous mène.
4. Si possible, gardez votre Goal Zero Yeti branché sur une prise d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. Vous pouvez recharger votre Goal Zero Yeti et utiliser votre équipement en même temps.

Stratégie d'Utilisation Optimale:

Lorsque vous rechargez votre équipement avec votre Yeti, gardez toujours un œil sur l'écran LED de la batterie. Si vous branchez des appareils nécessitant une puissance élevée, le niveau de charge de votre Yeti peut chuter très rapidement et vous pourriez ne pas obtenir exactement 187 Wh de puissance. À l'inverse, si vous chargez des appareils consommant moins d'énergie (une tablette), votre Yeti délivrera alors proche de 187 Wh. De plus, lorsque vous utilisez la sortie d'alimentation CA, la batterie Goal Zero Yeti convertira l'énergie du courant CC de sa batterie en courant alternatif nécessaire au bon fonctionnement de votre appareil. Bien que votre Goal Zero Yeti dispose d'un onduleur très efficace, il y a toujours un peu d'énergie perdue lors de la conversion et vous n'obtiendrez pas la pleine capacité nominale de la batterie. Si vous obtenez des durées d'utilisation bien plus courtes, vous devriez peut-être vérifier les exigences d'alimentation de l'appareil en question, voir la section Dépannage pour obtenir de l'aide.

Utilisation par Temps Froid:

Cold temperatures (below freezing) can impact the Goal Zero Yeti's battery capacity. If you'll be out living off-grid in sub-zero conditions, we recommend keeping your Goal Zero Yeti in an insulated cooler, connected to a power source (solar panels), and charging your gear. The natural heat generated by the Goal Zero Yeti contained in an insulated cooler will keep battery capacity at its highest.

Affichage LED + Boutons:

L'écran LED intégré indique le niveau de la batterie. Le niveau de la batterie s'affiche sous forme d'un nombre compris entre 0 et 100. Lorsque vous rechargez votre Goal Zero Yeti, vous remarquerez une icône représentant un éclair qui clignote en bleu à l'écran.

Cela indique l'état actuel de charge. Une fois que votre Goal Zero Yeti est complètement chargé, l'indicateur de la batterie indiquera 100. Notez que lorsque vous branchez une source d'alimentation, qu'il s'agisse d'un panneau solaire ou d'un chargeur mural, le Yeti

peut prendre une minute pour détecter et ajuster ses circuits de charge avant de commencer à se charger depuis cette source.



Stockage et Temps d'Arrêt pour la Maintenance

En ayant votre Goal Zero Yeti connectée à une source d'alimentation, comme un panneau solaire ou prise murale, entre deux aventures ou pendant son stockage garde la batterie en bon état et rechargée. Cela augmente la durée de vie de la batterie et garantit que votre Goal Zero Yeti soit rechargée et prête à l'emploi tout au long de la journée, tous les jours.

Si vous ne pouvez pas garder votre Goal Zero Yeti branchée sur une source d'alimentation pendant son stockage, rechargez complètement votre Goal Zero Yeti tous les 3 Mois et stockez-la dans un endroit frais et sec. Si vous ne suivez pas ces étapes pour maintenir votre Goal Zero Yeti en bon état, cela pourra entraîner des dommages à la batterie qui annuleront la garantie du produit.

Spécifications Techniques

Batterie :

Type de batterie	Li-ion NMC
Capacité du bloc	Jusqu'à 187Wh (~14,4V, jusqu'à 13Ah)
Capacité équivalente de la pile unique	Jusqu'à 52000mAh à 3,6V
Durée de vie	À recharger tous les 3 à 6 mois
Système de gestion	Contrôleur de charge MPPT, protection de la batterie lorsqu'elle est faible

Ports :

Port USB (sortie)	5V, jusqu'à 2,4A (12W max), régulé
Port USB-C (sortie)	5-12V, jusqu'à 3,0A (18W max), régulé
Port USB-C PD (entrée/sortie)	5-20V, jusqu'à 3,0A (60W max), régulé
Port 6 mm (sortie, 6 mm)	12V jusqu'à 10A (120W max), régulé
12V Port de sortie dans Voiture	12V, jusqu'à 10A (120W max)
Onduleur 120V CA (sortie, onde sinusoïdale)	120V CA 60Hz, 2,5A (120W, 200W tension max.)
Onduleur 230V CA (sortie, onde sinusoïdale)	230VCA 50Hz, 5A (120W, 200W tension max.)
Port de Chargement (entrée, 8mm, bleu, cercle)	13-22V, jusqu'à 7A (100W max)

Général :

Pouvant être mis en série	Non
Poids	6,5 livres (2,9 kg)
Dimensions	7,9 x 5,1 x 5,1 pouces (20,0 x 13,0 x 13,0 cm)
Température de fonctionnement à l'usage	0 à 40 °C (32 à 104 °F)
Certifications	  
Garantie	12 mois

Quel type de batterie se trouve dans mon Goal Zero Yeti ?

Votre Goal Zero Yeti utilise une batterie au lithium-ion personnalisée. Voici quelques données factuelles fondamentales sur les batteries au lithium-ion :

1. Les batteries au lithium-ion peuvent stocker et libérer beaucoup d'énergie en peu de temps. Les batteries de votre Goal Zero Yeti sont dans un boîtier de protection avec un système sophistiqué de gestion et de protection des batteries qui contrôle ses terminaux connectés avec l'extérieur.
2. Il est primordial que votre batterie ne soit jamais mouillée car l'humidité et l'eau peuvent entrer dans les cellules de la batterie derrière les circuits de protection et contourner cette protection.

How do I know if my device will work with the Goal Zero Yeti?

Tout d'abord, vous devrez déterminer la quantité d'énergie nécessaire au fonctionnement de votre appareil. Cela peut nécessiter des recherches de votre côté, une bonne recherche sur Internet ou l'examen du guide d'utilisation de votre appareil devrait suffire.

Puis, vous devrez vérifier la capacité de chaque port de sortie individuel. Par exemple, le port CA du Goal Zero Yeti est alimenté par un onduleur qui permet de faire passer 120 W de courant. Cela signifie que si votre appareil tire plus de 120 W pendant une période prolongée, l'onduleur du Goal Zero Yeti s'éteindra. Un autre nombre à surveiller est la tension de votre appareil par rapport à celle du port pour éviter une surtension. L'onduleur du Goal Zero Yeti dispose d'un système avancé de gestion des surtensions qui maximisera sa compatibilité avec divers dispositifs, mais il y aura toujours des appareils dont la tension augmentera à un rythme plus élevé, et pendant une période plus longue, que le Goal Zero Yeti ne pourra plus gérer, et dans ce cas, le port s'éteindra.

Finalement si l'appareil est reconnu comme étant compatible, vous devrez déterminer combien de temps vous pourrez alimenter cet appareil à partir du Goal Zero Yeti. Voici une leçon rapide et grossière sur l'énergie. Tous les blocs d'alimentation et générateurs

solaires de Goal Zero possèdent un numéro dans leur nom, p.ex. Guide10 Plus Power Pack, Goal Zero Yeti 200X. Ces chiffres se réfèrent aux Watts par Heure (Wh), ou à la quantité d'énergie qui peut être stockée dans chaque chargeur, et comment vous saurez si votre équipement est compatible avec chaque chargeur. Par exemple, un chargeur

de 200 Wh devrait faire fonctionner une lampe de 100 W pendant 2 heures (200/100 = 2). Si votre équipement tombait dans la capacité de 400 Wh du Goal Zero Yeti, vous voudrez vérifier les restrictions sur chacun des ports de sortie.

Un autre facteur dans ces calculs électriques est la quantité de puissance en cours de conversion allant de la batterie du Goal Zero Yeti vers l'appareil que vous utilisez/chargez. Dans certaines situations, comme lors de l'utilisation d'un périphérique 12 V, tel que le LAL 350, directement alimenté depuis le port 12 V, il n'y aura pas de conversion et donc aucune perte supplémentaire. En utilisant les ports USB pour charger un téléphone, vous ajoutez une couche de conversion (la batterie de 12 V du Goal Zero Yeti est convertie en sortie USB de 5 V), ce qui introduit environ 10 % de perte.

Lors de l'utilisation de l'onduleur, il existe deux couches de conversion (de 12 V à haute tension, et de CC à CA). La façon la moins efficace d'utiliser la batterie du Goal Zero Yeti est d'utiliser un adaptateur CA-CC en sortie des ports CA, comme lorsque vous utilisez un bloc chargeur pour recharger votre téléphone, car cela ajoute une couche de conversion en plus des deux déjà en place.

Donc, lorsque vous décidez quel appareil alimenter depuis votre nouveau chargeur GOAL ZERO, faites quelques recherches sur la consommation en watt de votre appareil. Pour plus de conseils et des outils d'apprentissage, veuillez visiter

www.GoalZero.com/learn.html

Si vos appareils ne se rechargent pas depuis votre Goal Zero Yeti, procédez comme suit

1. Assurez-vous que le port de sortie soit allumé. La DEL du bouton d'alimentation devrait être allumée.
 - a. Si l'un des voyants est rouge, cela indique un court-circuit. Appuyez de nouveau sur le bouton pour le réinitialiser. La LED devient blanche lorsqu'elle est correctement réinitialisée.
2. Vérifiez l'écran d'affichage de la batterie. S'il reste 20 % ou moins d'énergie, pensez à recharger votre Goal Zero Yeti.
3. Vérifiez l'écran LED pour les icônes d'avertissement :

SURCHARGE (OVERLOAD) : la consommation d'énergie dépasse l'allocation maximale du port. Cela est indiqué par le voyant rouge sur le bouton du port.



Alerte sur la température.
Laisser refroidir l'appareil.



La batterie doit toujours être surveillée.
Contactez le service clientèle.
1-888-794-6250

4. Vérifiez que votre appareil soit compatible avec le Goal Zero Yeti :
 - a. Tous les ports de sortie du Goal Zero Yeti ont leur propre capacité de puissance maximale. Vérifiez les caractéristiques techniques du Goal Zero Yeti pour vous assurer que l'appareil est bien compatible.
5. Si vous avez encore des problèmes avec votre Goal Zero Yeti, veuillez appeler notre Centre de Solutions Clientèle au +1-888-794-6250 ou contactez-nous par courrier électronique à support@goalzero.com

GARANTIE LIMITÉE

GOAL ZERO LLC garantit à l'acheteur initial que ce produit de GOAL ZERO sera exempt de défauts de fabrication et dans le matériel original dans des conditions d'utilisation normale du consommateur pendant la période de garantie applicable identifiée au paragraphe 2 ci-dessous, sous réserve des exclusions énoncées au paragraphe 5 ci-dessous. Cette garantie énonce l'obligation de garantie totale et exclusive de GOAL ZERO. Nous n'assurons pas, ni n'autorisons aucune personne à assumer pour nous, toute autre responsabilité dans le cadre de la vente de nos produits.

PÉRIODE DE GARANTIE

La période de garantie des éléments de la batterie GOAL ZERO (achetés individuellement ou en tant que partie d'un autre produit) est de 180 jours. La période de garantie pour tous les autres produits et composants de GOAL ZERO est d'un (1) an. Dans tous les cas, la période de garantie est mesurée à compter de la date d'achat par l'acheteur initial. Le reçu de vente du premier achat du consommateur, ou autre document raisonnable prouvant cet achat, est nécessaire pour établir la date de commencement de la période de garantie. Si vous avez rempli le Formulaire d'Enregistrement du Produit GOAL ZERO en ligne dans les 30 jours suivant l'achat de votre produit, cet enregistrement peut également établir la date de commencement de la période de garantie (mais la garantie ne dépend pas d'un tel enregistrement).

RECOURS

GOAL ZERO réparera ou remplacera (au choix et à la charge de GOAL ZERO) tout produit GOAL ZERO qui ne fonctionnera pas pendant la période de garantie applicable en raison d'un défaut de fabrication ou de matériel.

LIMITÉE À L'ACHETEUR INITIAL

La garantie sur les produits de GOAL ZERO est limitée à l'acheteur initial et n'est pas transférable à tout propriétaire subséquent.

EXCLUSIONS

La garantie de GOAL ZERO ne s'applique pas (i) aux produits qui ont été mal utilisés, maltraités, modifiés, endommagés par accident ou utilisés à des fins autres que l'usage normal qu'aurait dû en faire le consommateur, tel qu'autorisé par la documentation actuelle de GOAL ZERO ou (ii) Acheté sur un site d'enchères en ligne. La garantie de GOAL ZERO ne s'applique à aucun élément de la batterie ou produit contenant un élément de la batterie, à moins que cet élément de la batterie ne soit entièrement chargé par vous dans les sept (7) jours suivant l'achat du produit et au moins une fois tous les 6 mois par la suite.

COMMENT OBTENIR CE SERVICE

Pour obtenir le service de garantie, vous devez contacter notre équipe de service à la clientèle par téléphone au (888) 794-6250, ou par courriel à support@goalzero.com. Si notre équipe de service à la clientèle détermine qu'une assistance supplémentaire est requise, elle vous donnera un numéro d'autorisation de retour de matériel (Return Material Authorization ou « RMA » en anglais) et vous fournira un bordereau d'expédition retour prépayé que vous pouvez utiliser pour renvoyer votre/vos article(s). Vous devez correctement emballer le produit, en marquant clairement le numéro RMA sur l'emballage et en incluant une preuve de votre date d'achat du produit. Nous traiterons votre déclaration et vous enverrons votre produit réparé ou de remplacement à nos frais pour les produits expédiés vers des emplacements en Amérique du Nord. Pour les produits achetés ou expédiés en dehors de l'Amérique du Nord, veuillez contacter le distributeur local auprès duquel vous avez acheté le produit ou envoyez un courriel à support@goalzero.com pour obtenir plus d'informations sur votre distributeur local.

GARANTIES IMPLICITES

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCLARÉE DANS CE DOCUMENT REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRIMÉE. EN AUCUN CAS, LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE NON-CONTREFAÇON, NE PEUVENT S'ÉTENDRE AU-DELÀ DE LA PÉRIODE DE GARANTIE

APPLICABLE DÉCRITE AU PARAGRAPHE 2 CI-DESSUS. Certains États n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

RECOURS EXCLUSIF ; LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Les dispositions qui précèdent énoncent la responsabilité entière de GOAL ZERO et votre recours exclusif pour toute violation de la garantie, explicite ou implicite. EN AUCUN CAS, GOAL ZERO NE SERA TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE DÉCOULANT DE TOUTE UTILISATION OU DÉFAUT DE TOUT PRODUIT GOAL ZERO OU DE TOUTE VIOLATION DE GARANTIE, Y COMPRIS LES DOMMAGES À D'AUTRES DISPOSITIFS. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ

DE GOAL ZERO POUR TOUTE RÉCLAMATION, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, GARANTIE, DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE ET LA RESPONSABILITÉ STRICTE) OU SOUS UNE AUTRE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, N'EXCÉDERA LE MONTANT PAYÉ PAR VOUS POUR LE PRODUIT DE GOAL ZERO.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.



EXTENSION GRATUITE DE LA GARANTIE

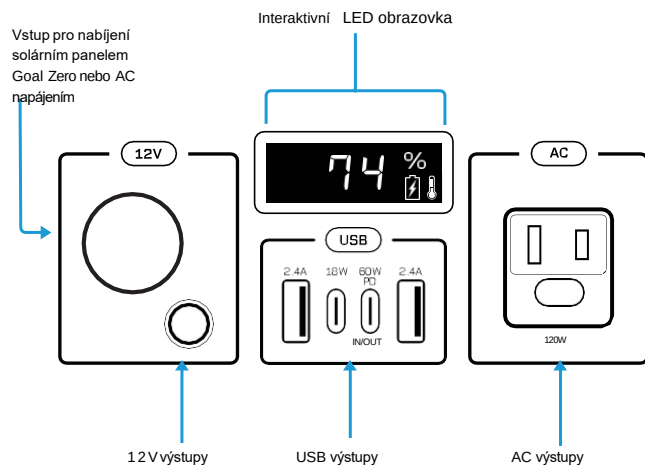
Obtenez une ANNÉE SUPPLÉMENTAIRE de protection pour votre Alimentation Portative

Goal Zero Yeti Lithium simplement en enregistrant votre produit à l'adresse suivante :

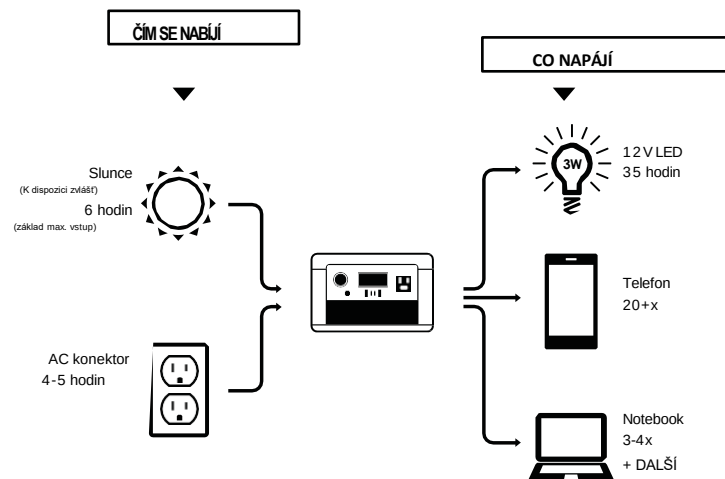
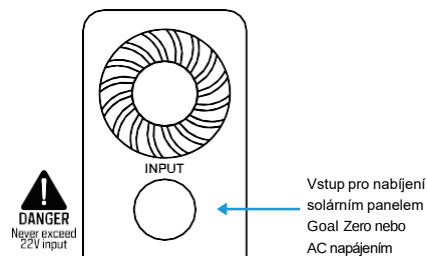
GOALZERO.com/extendedwarranty

Cela vous donne DEUX ANS EN TOUT de couverture du produit sans avoir à vous soucier de rien. C'est une tranquillité d'esprit gratuite et facile pour vous et votre nouveau compagnon d'énergie.

Přední strana Yeti 200X



Zadní strana Yeti 200X



Nabíjení vašeho Goal Zero Yeti

INHED NABIJTE: Zapojte svůj přístroj Goal Zero Yeti do stěnové zásuvky a před uskladnění nebo použitím ho zcela nabijte. Nechejte svůj přístroj Goal Zero zapojený, pokud ho nebudete používat. Další tipy a triky na údržbu baterie jsou uvedeny v kapitole BATERIE 101.

Při nabíjení vašeho přístroje uvidíte symbol blesku, který bude modře blikat na ukazateli. Na tom je zobrazen stav nabití baterie. Jakmile budete mít svůj přístroj Goal Zero Yeti zcela nabitý, bude na ukazateli zobrazeno číslo 100.

Nabíjení slunečním zářením

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pokud budete svůj přístroj Goal Zero Yeti Lithium nabíjet slunečním zářením, dávejte pozor na to, aby napětí solárních modulů nepřekročilo 22 V. Jednotlivé nebo sériově zapojené solární panely s napětím přesahujícím 22 V pro přístroj Goal Zero Yeti nepoužívejte, jelikož by mohly přístroj vážně poškodit. V případě potřeby asistence při propojování solárních modulů kontaktujte naše zákaznické centrum na 888-794-6250.

Nabíjecí přípojka přístroje Goal Zero Yeti se nachází na zadní straně přístroje Yeti a je opatřena modrým kroužkem. Tato 8mm přípojka je navržena tak, aby fungovala se solárním panelem Goal Zero, a snese až 120 W solárního proudu.

1. Umístěte svůj solární modul na místo, které umožňuje co největší příjem slunečního záření.
2. Zastrčte modrý kruhový konektor ovládacího pole do přípojky vstupu na zadní straně přístroje Yeti. Přístroj Yeti se bude nabíjet, až bude na displeji blikat symbol blesku. Přístroj Yeti bude zcela nabitý, až se na ukazateli zobrazí číslo 100.
3. Můžete propojit několik solárních modulů Goal Zero navzájem, aby se zkrátila doba nabíjení slunečním zářením. Přípojka vstupu je schopna pojmout až 120 W solární energie.

Nabíjení ze zásuvky:

Připojte přístroj Goal Zero Yeti pomocí dodané AC nabíječky do libovolné zásuvky. Přístroj bude nabíjet, až na ukazateli bude blikat modrý symbol blesku. Přístroj bude na 100 % nabitý, až bude na ukazateli baterie zobrazeno číslo 100. Přístroj Goal Zero Yeti by se měl plně nabít z běžné zásuvky za přibližně 5 hodin.

1. Nástěnný AC adaptér je dodáván ve dvou dílech. Spojte oba díly tím, že zastrčíte kabel do boxu.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Přístroj Goal Zero Yeti Lithium lze nabíjet přes 12V přípojky vašeho vozidla pomocí nabíjecího kabelu Goal Zero 12V pro automobily.

Použití vašeho přístroje Goal Zero Yeti:

1. Stiskněte tlačítko Power nad každou přípojkou, kterou použijete. **Pokud určité přípojky nebudete používat, zajistěte, aby byly vypnuté a nespotřebovávaly žádný proud.
2. Uvidíte, že přípojka je zapnutá, pokud se rozsvítí bílá LED kontrolka na tlačítku.
3. Svůj přístroj můžete nabíjet kdekoli.
4. Svůj přístroj Goal Zero Yeti uschovejte pokud možno v zavěšené poloze a připojený k síťovému napájení, pokud ho nebudete používat.
5. Svůj přístroj Goal Zero Yeti můžete nabíjet a zároveň jím napájet své zařízení.

Strategie pro optimální použití:

Při nabíjení vašeho zařízení přístrojem Goal Zero Yeti sledujte LCD displej baterie. Pokud připojíte zařízení, která vyžadují hodně proudu, může úroveň nabití přístroje Goal Zero Yeti velmi rychle klesat a možná nedosáhnete příp. přesně hladiny 187 W proudu. Pokud budete nabíjet zařízení, která spotřebovávají proud pomaleji (tablet), dosáhnete výše uvedené hodnoty spíše. Pokud použijete AC výstup, bude přístroj Goal Zero Yeti navíc přeměňovat energii z DC proudu baterie na AC proud, které potřebuje vaše zařízení. Ačkoli má přístroj Goal Zero Yeti maximálně efektivní měnič, při přeměně se i tak trochu energie ztratí, a vy tak nedosáhnete plné kapacity baterie. Pokud by byly doby nabíjení kratší, měli byste možná zkontrolovat spotřebu proudu zařízení (viz Řešení poruch).

Použití při chladném počasí:

Nízké teploty (pod bodem mrazu) mohou negativně ovlivnit kapacitu baterie přístroje Goal Zero Yeti. Pokud jste venku bez připojení k síťovému napájení a venku je pod bodem mrazu, doporučujeme uschovat Goal Zero Yeti v izolovaném chladicím boxu, ke kterému připojíte zdroj napájení (solární moduly) pro nabíjení vašeho zařízení. Vlastní teplo, které vydává přístroj Goal Zero Yeti a které je poté nashromážděno v izolovaném chladicím boxu, udržuje maximální kapacitu baterie.

LED displej + tlačítka:

Zabudovaný LED displej zobrazuje stav nabití baterie. Stav nabití baterie se zobrazuje jako číslo 0 až 100. Při nabíjení vašeho zařízení se zobrazí symbol blesku, který bude na ukazateli modře blikat. To zobrazuje aktuální stav nabití baterie. Při úplném nabití baterie bude zobrazeno číslo 100. Dávejte pozor, pokud přístroj připojujete ke zdroji napájení poprvé, bez ohledu na to, zda se jedná o solární modul nebo stěnovou zásuvku, může to trvat jednu minutu, než váš přístroj Yeti zjistí zahájení nabíjení a upraví nastavení před zahájením nabíjení ze zdroje.



Uskladnění a údržba při nepoužívání

Pokud je přístroj Goal Zero Yeti připojen ke zdroji napájení jako např. solárnímu modulu nebo nabíječe, když jste právě na cestách nebo je přístroj uskladněn, bude baterie i nadále v dobrém stavu a s plným výkonem. Takový postup prodlužuje životnost baterie a zaručuje, že přístroj Goal Zero Yeti bude každý den nabitý a připraven k použití.

Pokud svůj přístroj Goal Zero Yeti nemůžete nechat při uskladnění připojený

ke zdrojům elektrické energie, plně ho nabijte každé 3 měsíce a uskladněte ho na chladném, suchém místě.

Pokud u svého přístroje Goal Zero Yeti po těchto krocích neprovedete údržbu, může dojít k poškození baterie, kvůli které pozbyde platnosti záruka na produkt.

Technické specifikace

Baterie:

Chemické složení článků	Li-Ion NMC
Kapacita baterie	Max. 187 Wh (~14,4 V, max. 13 Ah)
Příslušná kapacita jednotlivých článků	Max. 52000MAh @ 3,6 V
Trvanlivost	Nabíjení každých 3-6 měsíců
Správa baterie	MPPT regulátor nabíjení, ochrana při slabé baterii

PŘÍPOJKY:

USB přípojka (výstup)	5 V, max. 2,4 A (12 W max.), regulovaná
USB-C přípojka (výstup)	5-12V, max. 3,0 A (18 W max.), regulovaná
USB-PD přípojka (vstup/výstup)	5-20 V, max. 3,0 A (60 W max.), regulovaná
6mm přípojka (výstup, 6 mm):	12 V, max. 10 A (120 W max.)
12V přípojka pro automobily (výstup)	12 V, max. 10 A (120 W max.)
120V AC měnič (výstup, modifikovaná sinusová vlna)	120 VAC, 60 Hz, 1 A (120 W, 200 W přepětí)
230V AC měnič (výstup, modifikovaná sinusová vlna)	230 VAC, 50 Hz, 5 A (120 W, 200 W přepětí)
Nabíjecí přípojka (vstup, 8 mm, modrá, kulatá)	13 - 22 V, max. 7 A (100 W max.)

Obecné údaje

Možnost propojení	ne
Hmotnost	2.27 kg
Rozměry	20,0 x 13,0 x 13,0 cm
Provozní teplota	32-104 °F (0-40 °C)
Certifikáty	   
Záruka	12 měsíců

Jaký typ baterie se nachází v mém přístroji Goal Zero Yeti?

Váš přístroj Goal Zero Yeti využívá vlastní navržené lithium-iontové baterie. Zde jsou některá důležitá fakta o lithium-iontových bateriích:

1. Lithium-iontové baterie dokáží za krátkou dobu uložit a uvolnit velké množství energie. Baterie se nacházejí ve vašem přístroji Goal Zero Yeti v chráněném krytu s technicky sofistikovanou správou a ochranným systémem baterie, který chrání kontakty navenek.
2. Je důležité, aby vaše baterie nezvlhla, jelikož do jednotlivých článků baterie se může dostat za ochranné spinání vlhkost a voda, které dokáží tuto ochranu obejít.

Odкуда se dozvíme, zda je moje zařízení kompatibilní s přístrojem Goal Zero Yeti?

Nejprve musíte zjistit, kolik proudu vaše zařízení potřebuje. Za tímto účelem musíte příp. provést další rešerši; mělo by postačit, pokud budete podrobně vyhledávat na internetu nebo si přečtete návod k použití přístroje.

Za druhé musíte zkontrolovat kapacitu jednotlivých přípojek výstupu. Zadruhé musíte zkontrolovat kapacitu jednotlivých přípojek výstupu.

Například AC přípojka vašeho přístroje Goal Zero Yeti je napájena měničem, který umožňuje výkon 120 W. To znamená, že pokud vaše zařízení odebírá po delší dobu více než 120 W, měnič vašeho přístroje Goal Zero Yeti se vypne. Další číselný parametr, na který byste měli dávat pozor, je hodnota přepětí vašeho zařízení ve srovnání s přípojkou. Měnič vašeho přístroje Goal Zero Yeti disponuje moderním systémem regulace přepětí, který maximalizuje kompatibilitu s různými zařízeními, ale bude ještě hodně zařízení, která budou přetížena vyšším přepětím, než dokáže přístroj Goal Zero Yeti zvládnout. V takových případech se přípojka vypne.

Až budete nakonec vědět, zda je vaše zařízení kompatibilní, budete se chtít určitě dozvědět, jak dlouho můžete vaše zařízení na Goal Zero Yeti nabíjet. Níže je uveden stručný úvod do tématu energie.

Všechny generátory a solární generátory Goal Zero mají ve svém názvu číslo, např. Guide10 Plus Power Pack, Goal Zero Yeti 200X Li. Tato čísla označují watthodiny (Wh) nebo množství energie, které

lze uložit v každé baterii, a tak poznáte, se kterými nabíjecími stanicemi je vaše zařízení kompatibilní. Například 200Wh nabíjecí stanice by měla nabít 100W svítidlo za 2 hodiny ($200/100=2$). Pokud provozní výkon vašeho přístroje Goal Zero Yeti poklesne pod kapacitu 400 Wh, měli byste zkontrolovat omezení na každém výstupním rozhraní.

Dalším faktorem z matematiky je, kolik energie se přemění z baterie vašeho přístroje Goal Zero Yeti do zařízení, které budete napájet/nabíjet proudem. V některých případech, pokud např. máte zapojeno 12V zařízení přímo přes 12V přípojku, k přeměně nedochází, a proto nevzniká ani žádná ztráta. Při použití USB přípojky pro nabíjení mobilního telefonu přidáte jednu konverzní vrstvu (12V výkon baterie v přístroji Goal Zero Yeti se přeměňuje do 5V USB výstupu), což vytváří ztrátu o hodnotě přibližně 10 %.

Při použití měniče existují dvě konverzní vrstvy (12V pro vysoké napětí, DC na AC). Nejméně efektivním způsobem použití baterie ve vašem přístroji Goal Zero Yeti je použití AC-DC adaptéru na AC přípojkách, jako tomu je například při použití stěnové nabíječky pro chytré telefony pro nabíjení vašeho telefonu, jelikož ve stěnovém adaptéru se přidává další konverzní vrstva.

Abyste se mohli rozhodnout, které zařízení budete napájet svojí novou nabíjecí stanicí GOAL ZERO, měli byste zjistit, jak vysoká je spotřeba elektrické energie vašeho zařízení. Další rychlé tipy k pročtení jsou uvedeny na www.GoalZero.com/learn.html

Pokud svá zařízení nenabíjíte vaším přístrojem Goal Zero Yeti, postupujte následovně:

1. Ujistěte se, zda je zapnutá přípojka výstupu. Mělo by svítit LED světlo na síťovém spínači.
 - a. Pokud svítí některé ze světél červeně, poukazuje to na poruchu. Pro zrušení tohoto stavu stiskněte tlačítko ještě jednou. Světlo zblá, pokud bylo resetování úspěšně provedeno.
2. Zkontrolujte ukazatel baterie. Pokud je na ukazateli uvedeno 20 % nebo méně procent, svůj přístroj Goal Zero Yeti nabíjte.
3. Zkontrolujte LCD displej v ohledu na výstražné symboly:

NADMĚRNÉ ZATÍŽENÍ: Příkon překračuje maximální povolenou hodnotu přípojky. Tento stav signalizuje červené světlo v tlačítku přípojky.



Teplotní výstraha
Nechte přístroj
vychladnout.



Baterie vyžaduje pozornost.
Kontaktujte zákaznickou podporu.
1-888-794-6250

4. Zkontrolujte, zda je vaše zařízení pro použití s vaším přístrojem Goal Zero Yeti kompatibilní:
 - a. Všechny přípojky vašeho přístroje Goal Zero Yeti mají vlastní maximální výkonnostní kapacitu. Podívejte se na technické údaje vašeho přístroje Goal Zero Yeti, abyste zjistili, zda je váš přístroj kompatibilní.
5. Pokud budete mít se svým přístrojem Goal Zero Yeti i přesto potíže, zavolejte do zákaznického centra na tel. číslo 1-888-794-6250 nebo nám pošlete e-mail na support@goalzero.com.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost GOAL ZERO LLC zaručuje původnímu koncovému spotřebiteli, že tento produkt GOAL ZERO po dobu záruční lhůty uvedené v odstavci č. 2 neobsahuje při běžném použití spotřebitelem žádné vady zpracování či materiálové vady, s výhradou výjimek uvedených níže v odstavci č. 5. Toto prohlášení o záruce představuje úplnou a výhradní záruční povinnost ze strany společnosti GOAL ZERO.

V souvislosti s prodejem našich produktů nepřebíráme žádné další záruky ani neudělujeme nikomu plnou moc k převzetí takové záruky.

ZÁRUKNÍ LHŮTA

Záruční lhůta pro bateriové články GOAL ZERO (ať již samostatně zakoupené nebo jako součást jiného produktu) činí 180 dní. Záruční lhůta na všechny další produkty a díly GOAL ZERO činí (1) rok. V každém případě počíná záruční lhůta běžet od data zakoupení produktu původním kupujícím. Pro zjištění začátku platnosti záruky je vyžadováno předložení stvrzenky původního dokladu o zakoupení nebo jiných smysluplných zadokumentovaných dokladů. Pokud vyplníte on-line produktový registrační formulář GOAL ZERO do 30 dní od zakoupení vašeho produktu, může rovněž tato registrace určovat počáteční datum platnosti záruky (nicméně ručení na této registraci nezáleží).

PRÁVNÍ PROSTŘEDKY

Společnost GOAL ZERO opraví nebo vymění každý produkt GOAL ZERO (podle výběru a na náklady společnosti GOAL ZERO), který nebude v rámci platné záruční lhůty fungovat v důsledku vady zpracování nebo materiálové vady.

OMEZENÍ NA PŮVODNÍHO KONCOVÉHO SPOTŘEBITELE

Tato záruka společnosti GOAL ZERO je omezena na původního koncového spotřebitele, a nelze ji převést na následného majitele produktu GOAL ZERO.

VÝJIMKY

Tato omezená záruka společnosti GOAL ZERO se nevztahuje na (i) produkt, který byl použit chybně nebo zneužit, modifikován, nedopatřením poškozen nebo použit za jiným než běžným účelem tak, jak je povoleno podle aktuálních produktových informací GOAL ZERO, ani na (ii) produkt, který byl zakoupen v rámci on-line aukčního prodeje. Tato omezená záruka GOAL ZERO se nevztahuje na bateriové články ani produkty, které obsahují bateriový článek, ledaže by příslušné bateriové články byly zakoupeny do sedmi (7) dní od zakoupení produktu a následně byly nabíjeny těmito produkty alespoň jednou za 6 měsíců.

UPLATNĚNÍ ZÁRUKNÍHO PLNĚNÍ

Pro uplatnění záručního plnění se musíte obrátit na zákaznický servis na tel. číslo (888) 794-6250 nebo e-e-mailové adrese support@goalzero.com. Pokud tým našeho zákaznického servisu zjistí, že se jedná o záruční případ, obdržíte číslo RMA (Return Material Authorization) a zašle vám předem ofrankovanou etiketu, kterou můžete použít pro zpětné zaslání vašeho/vašich nefunkčních produktů. Příslušný produkt musíte řádně zabalit, čísla RMA zřetelně vyznačit na balík a přiložit k produktu doklad o datu zakoupení. Vámi vrácené zboží zpracujeme a zašleme vám opravený nebo vyměněný produkt, přičemž převezmeme pro zásilky na území Severní Ameriky poštovné. V případě produktů, které byly zakoupeny nebo přepraveny mimo území Severní Ameriky, se prosím obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili, nebo pošlete e-mail na adresu support@goalzero.com pro další informace o prodeji.

IMPLICITNÍ ZÁRUKY

ZDE UVEDENÁ OMEZENÁ ZÁRUKA NAHRADUJE JAKÉKOLI DALŠÍ SMLUVNÍ RUČENÍ. IMPLICITNÍ ZÁRUKY V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEPLATÍ DÉLE NEŽ PO DOBU PLATNÉ ZÁRUČNÍ LHŮTY UVEDENÉ V ODSTAVCI Č. 2, A TO BEZ OMEZENÍ NA ZPŮSOBILOST PRODUKTU PRO UVEDENÍ NA TRH, VHODNOST PRO URČITÝ ÚČEL NEBO DODRŽOVÁNÍ PŘÍSLUŠNÝCH PŘÁV. Některé státy nepovolují žádná omezení doby trvání platnosti omezené záruky, takže výše uvedené omezení se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám dává určitá zákonná práva, přičemž v závislosti na příslušném státu můžete mít také další práva.

VÝHRADNÍ PRÁVNÍ PROSTŘEDEK; OMEZENÍ RUČENÍ

Výše uvedená ustanovení upravují celkové ručení společnosti GOAL ZERO a také výhradní právní prostředky pro případ jakéhokoli porušení záručních ustanovení, ať již výslovně či implicitně. GOAL ZERO V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NERUČÍ ZA NÁSLEDNÉ ANI NEUMYSLNÉ ZPŮSOBENÉ ŠKODY, KE KTERÝM DOŠLO V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ NEBO CHYBNÉHO POUŽÍVÁNÍ NĚKTERÉHO Z PRODUKTŮ GOAL ZERO NEBO V DŮSLEDKU PORUŠENÍ ZÁRUČNÍCH USTANOVENÍ, A TO VČETNĚ POŠKOZENÍ JINÝCH ZAŘÍZENÍ. RUČENÍ ZA TAKOVÉ NÁROKY SAHÁ MAXIMÁLNĚ DO VÝŠE RUČENÍ GOAL ZERO, AŽ JIŽ STANOVENÉHO NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, ZÁRUKY, NEPOVOLENÉHO JEDNÁNÍ (VČETNĚ NEDBALOSTI A STRIKTNÍHO RUČENÍ) NEBO V RÁMCÍ JAKÝCHKOLI JINÝCH ZÁSAD RUČENÍ, DO VÝŠE ČÁSTKY, KTEROU JSTE UHRADILI ZA NÁKUP PŘÍSLUŠNÉHO PRODUKTU GOAL ZERO. Některé státy nepovolují žádné výjimky ani omezení nezáměrně způsobených nebo následných škod, takže výše uvedená omezení nebo výjimka se na vás nemusí vztahovat.



BEZPLATNĚ PRODLOUŽENÁ ZÁRUKA

Získejte DALŠÍ ROK záruky na vaši přenositelnou nabíjecí stanici Goal Zero

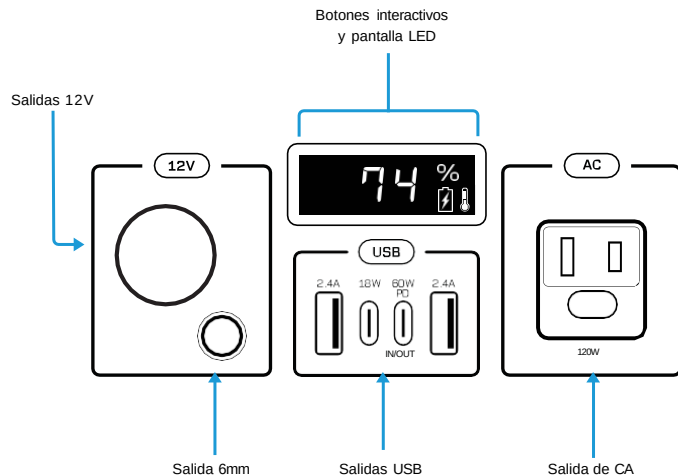
Yeti Lithium jednoduše tím, že svůj produkt zaregistrujete na:

GOALZERO.com/extendedwarranty

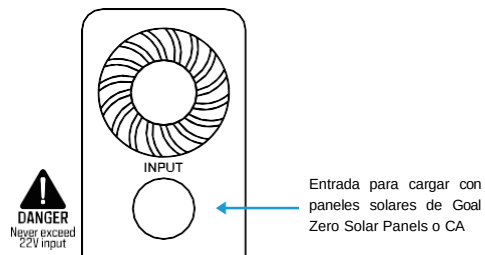
Tím získáte CELKEM DVA roky bezstarostného ručení. Jednoduchá a bezstarostná doba pro vás i vašeho energetického pomocníka.

Conozca su equipo

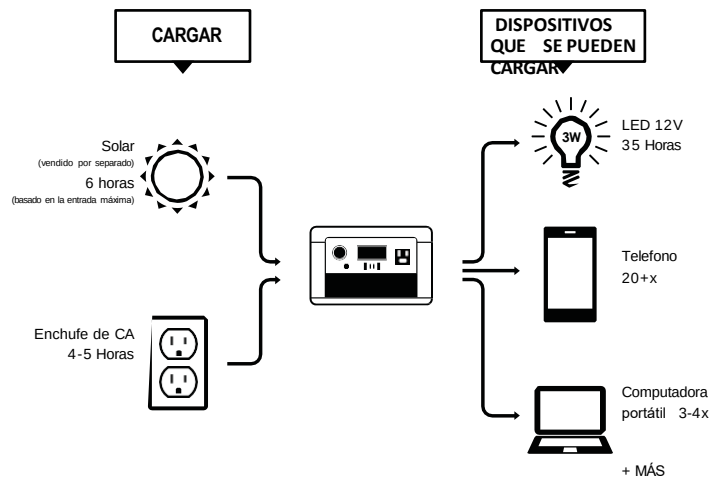
Fronte de Yeti 200X



Atrás de Yeti 200X



Cómo funciona



Cómo cargar su Goal Zero Yeti

CÁRGAME AHORA: antes de usarlo o almacenarlo, conecte su Goal Zero Yeti a la pared hasta que esté completamente cargado. Mantenga enchufado su Goal Zero Yeti cuando no lo use. Para obtener más consejos y sugerencias sobre cómo mantener la batería en buenas condiciones, consulte la sección BATERÍA 101.

Al cargar su Goal Zero Yeti, notará que un símbolo de un rayo de color azul parpadea en la pantalla. Esto indica el estado de carga actual. Una vez que su Goal Zero Yeti esté completamente cargado, el indicador de la batería mostrará 100.

Cómo cargar con energía solar

NOTA IMPORTANTE: cuando recargue su Goal Zero Yeti Lithium con energía solar, tenga en cuenta los voltajes de los paneles solares y no supere los 22 V. Los paneles solares individuales o paneles solares en serie que excedan los 22 V no se pueden utilizar con el Goal Zero Yeti Lithium y pueden causar daños graves a la unidad. Para obtener ayuda sobre la colocación de paneles solares, llame a nuestro Centro de Soluciones al Cliente al 888-794-6250.

El puerto de carga del Goal Zero Yeti se ubica en la parte de atrás del Yeti y tiene un anillo azul alrededor del mismo. Este puerto de 8 mm está diseñado para funcionar con los paneles solares Goal Zero y es capaz de absorber 120 W de energía solar.

1. Coloque su panel solar en un lugar donde pueda obtener toda la luz solar directa posible.
2. Inserte el conector de anillo azul del panel en el puerto de entrada en la parte posterior del Yeti. Usted sabrá que el Yeti está cargado cuando el símbolo de un rayo de color azul está parpadeando en la pantalla. El Yeti esté completamente cargado, el indicador de la batería muestre 100.
3. Algunos paneles de GOAL ZERO se pueden encadenar para proporcionar más energía a su YETI y reducir los tiempos de carga solar. El puerto input (entrada) es capaz de recibir 120 W de energía solar.

Cómo cargar con un toma corriente

Con el cargador de pared de CA incluido, conecte su Goal Zero Yeti a cualquier toma de corriente. Usted sabrá que el Goal Zero Yeti está cargado cuando el símbolo de un rayo de color azul está parpadeando en la pantalla. El Goal Zero Yeti esté completamente cargado, el indicador de la batería muestre 100. El Goal Zero Yeti se debe recargar desde la pared en unas 5 horas.

1. El adaptador de pared de CA viene en dos piezas. Conecte las dos piezas enchufando el cable en la caja.

NOTA IMPORTANTE: El Goal Zero Yeti Lithium se puede cargar desde el puerto 12 V de su vehículo utilizando un cable de carga para coche Goal Zero de 12 V.

Cómo usar su Goal Zero Yeti

Cómo utilizar su Goal Zero Yeti:

1. Oprima el botón de encendido ubicado en la parte superior de cada puerto que va a utilizar.
**Cuando no esté utilizando ciertos puertos, cerciórese de apagarlos para conservar energía.
2. Usted sabrá que el puerto está encendido cuando la luz del LED en el botón esté iluminada.
3. Enchufe su equipo para cargarlo a donde quiera que vaya.
4. Si es posible, mantenga su Goal Zero Yeti conectado a una fuente de alimentación cuando no esté en uso.
5. Puede cargar su Goal Zero Yeti y usar su equipo al mismo tiempo.

Mejor estrategia de uso:

Al cargar el equipo con su Yeti, tome nota de la pantalla LED de la batería. Si conecta dispositivos que tienen un alto consumo de energía, el nivel de carga de su Yeti puede descargarse muy rápidamente y no puede obtener exactamente 187 Wh de energía. Por otro lado, si está cargando dispositivos que absorban energía muy lentamente (una tableta), se acercará a 187 Wh de su Yeti. Además, especialmente cuando se utiliza la salida de alimentación de CA, el Goal Zero Yeti convierte la energía de corriente continua de la batería a corriente alterna que necesita el dispositivo. Aunque su Goal Zero Yeti tiene un inversor altamente eficiente, todavía se puede perder energía en la conversión y no obtendrá la capacidad nominal total de la batería. Si observa menores tiempos de funcionamiento, puede comprobar los requisitos de alimentación del dispositivo consultado. Troubelshooting (resolución de problemas) para obtener ayuda.

Uso en clima frío:

Las temperaturas bajas (por debajo del punto de congelación) pueden afectar la capacidad de la batería Goal Zero Yeti. Si vive en condiciones sub-cero, le recomendamos que mantenga su Goal Zero Yeti en un refrigerador aislado, conectado a una fuente de energía (paneles solares), y la carga de su equipo. El calor natural generado por el Goal Zero Yeti contenido en un refrigerador aislado mantendrá la capacidad de la batería en su punto más alto.

Pantalla LED y botones

La pantalla LED integrada indica el nivel de batería. El nivel de batería se muestra como un número de 0 a 100. Al cargar su Goal Zero Yeti, notará que un símbolo de un rayo de color azul parpadea en la pantalla. Esto indica el estado de carga actual. Una vez que su Goal Zero Yeti esté completamente cargado, el indicador de nivel de la batería mostrará

100. Tenga en cuenta que cuando lo conecte a una fuente de alimentación, ya sea un panel solar o un cargador de pared, el Yeti puede tardar un minuto en detectar y ajustar

su circuito de carga antes de que

empiece a sacar energía de la fuente.



Mantenimiento en Tiempo de Parada y Almacenamiento

Conectar su Goal Zero Yeti a una fuente de alimentación, como un panel solar o un enchufe de pared, entre aventuras o mientras que está almacenado mantiene su batería sana y completa. Esto prolonga la duración de la batería y asegurará que su Goal Zero Yeti está cargada y lista para operar todo el día, todos los días.

Si no puede mantener su Goal Zero Yeti conectado a una fuente de alimentación durante el almacenamiento, cargue completamente su Goal Zero Yeti cada 3 meses y guárdela en un lugar fresco y seco. No conservar a su Goal Zero Yeti siguiendo estos pasos puede ocasionar daños en la batería que anularán la garantía del producto.

Especificaciones técnicas

BATERÍA:

Química de la celda	Li-ion NMC
Capacidad de paquete	Hasta 187Wh (~14.4V, hasta 13Ah)
Capacidad equivalente a una celda individual	Hasta 52000mAh @ 3.6V
Vida útil	Carga cada 3 a 6 meses
Sistema de administración	Controlador de carga MPPT, protección de batería baja

PUERTOS:

Puerto de USB (salida)	5V, hasta 2.4A (12W máx.), regulado
Puerto de USB-C (salida)	5-12V, up to 3.0A (18W max), regulated
Puerto de USB-C PD (entrada/salida)	5-20V, up to 3.0A (60W max), regulated
Puerto de 6 mm (salida de 6 mm)	12V, hasta 10A (120W máx.)
Puerto 12V de automóvil (salida)	12V, no hasta 10A (120W máx.)
Inversor de la CA 120V (salida, onda sinusoidal modificada)	120VAC 60Hz, 1A (120W, 200W de sobretensiones)
Inversor 230V de AC (salida, onda sinusoidal modificada)	230VAC 50Hz, 5A (120W, 200W de sobretensiones)
Puerto de carga (entrada, 8mm, azul, círculo)	13-22V, hasta 7A (100W máx.)

GENERAL:

Encadenable	No
Peso	5 lbs (2.27 kg)
Dimensiones	7.9 x 5.1 x 5.1 in (20.0 x 13.0 x 13.0 cm)
Temperatura en operación	De 32 a 104 °F (de 0 a 40 °C)
Certificaciones	  
Garantía	12 meses

¿Qué tipo de batería utiliza mi Goal Zero Yeti?

Su Goal Zero Yeti utiliza una batería de ion de litio personalizada. Estos son algunos datos básicos sobre las baterías de ion de litio:

1. Las baterías de iones de litio pueden almacenar y liberar mucha energía en un corto período de tiempo. Las baterías de su Goal Zero Yeti están en un compartimiento de protección con un sofisticado sistema de manejo y protección de baterías que controla sus terminales en relación con el exterior.
2. Es fundamental que la batería no se moje, ya que la humedad y el agua pueden entrar en las celdas de la batería detrás de los circuitos de protección y penetrar la protección.

¿Cómo sé si mi dispositivo funcionará con el Goal Zero Yeti?

Primero, necesitará determinar la cantidad de energía que su dispositivo requiere. Esto puede requerir que usted investigue por su cuenta, busque en el Internet o revise la guía de usuario para su dispositivo.

En segundo lugar, deberá verificar la capacidad de los puertos de salida individuales. Por ejemplo, el puerto de CA del Goal Zero Yeti está alimentado por un inversor que permite 120W de potencia. Esto significa que, si su dispositivo está recibiendo más de 120 W durante un período de tiempo prolongado, el inversor de Goal Zero Yeti se apagará. Otro punto a tener en cuenta es el nivel de sobretensiones de su dispositivo en comparación con el del puerto. El inversor de Goal Zero Yeti tiene un avanzado sistema de manejo de sobretensiones que maximizará su compatibilidad con varios dispositivos, pero todavía habrá elementos que aumentarán a un ritmo más alto, y durante un tiempo más largo, que el Goal Zero Yeti puede manejar, en tal caso el puerto se apagará por sí mismo.

Por último, una vez que sepa que su dispositivo es compatible, deberá determinar durante cuánto tiempo podrá encender su equipo con el Goal Zero Yeti. Aquí le presentamos una lección breve sobre la energía. Todos los adaptadores y generadores solares de Goal Zero

tienen un número en su nombre, p. ej. Guide10 Plus Power Pack, Goal Zero Yeti 200X Li. Estos números se refieren a las vatios-hora (Wh), o la cantidad de energía que se puede almacenar en cada cargador, y cómo sabrá si su equipo es compatible con cada cargador. Por ejemplo, un cargador de 200 Wh debe funcionar con una luz de 100 W durante 2 horas ($200/100=2$). Si su equipo tiene una capacidad en torno a los 400 Wh del Goal Zero Yeti, deberá comprobar las limitaciones de cada puerto de salida.

Otro factor a tener en cuenta es cuánta energía se está convirtiendo desde la batería del Goal Zero Yeti al dispositivo que está alimentando/cargando. En algunas situaciones, como cuando se usa un dispositivo de 12 V, como el LAL 350, directamente conectado al puerto de 12 V, no habrá conversión y por lo tanto no habrá pérdidas adicionales.

Al usar los puertos USB para cargar un teléfono, se agrega una capa de conversión (la batería de 12V en el Goal Zero Yeti se convierte en una salida USB de 5V), lo que representa alrededor del 10% de las pérdidas.

Cuando se utiliza el inversor, hay dos capas de conversión (12V a voltaje alto, CC a CA). La manera menos eficiente de usar la batería en el Goal Zero Yeti es usar un adaptador CA-CC conectado a los puertos de CA, como cuando usa un cargador de teléfono de pared para cargar su teléfono, ya que agrega otra capa de conversión en el adaptador de pared.

Así que cuando usted decide qué dispositivo alimentar con su nuevo cargador de GOAL ZERO, investigue sobre el consumo de vatios de su dispositivo. Para obtener más consejos y herramientas de aprendizaje, visite www.GoalZero.com/learn.html

Si sus dispositivos no se están cargando desde su Goal Zero Yeti, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que el puerto de salida esté encendido. La luz LED del botón de encendido debe estar encendida.

a. Si alguna de las luces ha cambiado a rojo, esto indica un error. Presione el botón otra vez para reiniciarlo. La luz se pondrá blanco cuando haya reiniciado con éxito.

2. Revise la pantalla de la batería. Si está al 20% o menos, cargue su Goal Zero Yeti.

3. Revise los símbolos de advertencia en la pantalla LED:

SOBRECARGA: el consumo de energía supera la capacidad máxima del puerto. Se indica mediante la luz roja en el botón del puerto.



Advertencia de temperatura.
Deje que la unidad se enfríe.



La batería requiere atención. Comuníquese con el servicio de atención al cliente.

1-888-794-6250

4. Compruebe que su dispositivo sea adecuado para usarlo con el Goal Zero Yeti:

a. Todos los puertos de salida de Goal Zero Yeti tienen su propia capacidad de potencia máxima. Consulte las especificaciones técnicas de Goal Zero Yeti para asegurarse de que su dispositivo es compatible.

5. Si continúa teniendo problemas con el Goal Zero Yeti, llame a nuestro Centro de

Soluciones al Cliente al 1-888-794-6250 o por correo electrónico a support@goalzero.com.

GARANTÍA LIMITADA

GOAL ZERO LLC garantiza al comprador original que este producto de GOAL ZERO estará libre de defectos de mano de obra y material bajo el uso normal del comprador durante el período de garantía aplicable identificado en el Párrafo 2, sujeto a las exclusiones establecidas en el Párrafo 5. Esta declaración de garantía establece la obligación de garantía total y exclusiva de GOAL ZERO. No asumiremos, ni autorizaremos a ninguna persona a asumir por nosotros, ninguna otra responsabilidad en relación con las ventas de nuestros productos.

PERÍODO DE GARANTÍA

El período de garantía para las células de la batería de GOAL ZERO (si se adquiere de manera independiente o como parte de otro producto) es de 180 días. El período de garantía para todos los demás productos y componentes de GOAL ZERO es de un (1) año. En cada caso, el período de garantía se mide a partir de la fecha de compra del comprador original. Se requiere recibo de venta de la primera compra del consumidor, u otra prueba documental razonable, para establecer la fecha de inicio del período de garantía. Si completó el formulario de registro de producto en línea de GOAL ZERO en un plazo de 30 días después de la compra de su producto, dicho registro también puede establecer la fecha de inicio del período de garantía (pero la cobertura de la garantía no está condicionada a dicha inscripción).

RECURSO

GOAL ZERO reparará o reemplazará (a opción y gasto de GOAL ZERO) cualquier producto de GOAL ZERO que no funcione durante el período de garantía aplicable debido a un defecto de mano de obra o material.

LIMITADA AL COMPRADOR ORIGINAL

La garantía de los productos de GOAL ZERO está limitada al comprador original y no es transferible a ningún propietario posterior.

EXCLUSIONES

La garantía de GOAL ZERO no se aplica a (i) ningún producto que haya sido mal utilizado, abusado, modificado, dañado por accidente o utilizado para cualquier otra cosa que no sea el uso normal del consumidor, tal como se autoriza en los folletos de productos de GOAL ZERO, comprado a través de una casa de subastas en línea. La garantía de GOAL ZERO no se aplica a ninguna celda de batería o producto que contenga una celda de batería, a menos que la batería esté totalmente cargada por usted dentro de los siete (7) días posteriores a la compra del producto y al menos una vez cada 6 meses.

CÓMO RECIBIR SERVICIO

Para obtener el servicio de garantía, debe comunicarse con nuestro equipo de servicio al cliente por teléfono al (888) 794-6250, o por correo electrónico a support@goalzero.com. Si nuestro equipo de servicio al cliente determina que se requiere asistencia adicional, le proporcionará un número de autorización de devolución de material ("RMA") y le proporcionará una etiqueta de envío de devolución por adelantado que puede usar para enviar por correo los artículos que no funcionan. Debe empacar correctamente el producto, marcando claramente el número RMA en el paquete e incluyendo el comprobante de su fecha de compra del producto. Procesaremos su devolución y le enviaremos su producto reparado o reemplazo sin costo alguno para usted para que cualquier producto que se envíe a lugares de Norteamérica. Para productos adquiridos o enviados fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el distribuidor local de quien adquirió el producto o envíe un correo electrónico a support@goalzero.com para obtener más información sobre el distribuidor.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LA GARANTÍA LIMITADA DECLARADA EN ESTE DOCUMENTO REEMPLAZA TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. EN NINGÚN CASO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD, ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR O NO INFRACCIÓN, SE EXTENDERÁN MÁS ALLÁ DEL PERÍODO DE GARANTÍA

APLICABLE IDENTIFICADO EN EL PÁRRAFO 2, ANTERIORMENTE. Algunos estados no permiten limitaciones sobre cuánto dura una garantía implícita, por lo que la limitación anterior puede no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

RECURSO EXCLUSIVO; LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Las disposiciones anteriores estipulan la responsabilidad total de GOAL ZERO y su recurso exclusivo, por cualquier incumplimiento de la garantía, expresa o implícita. EN NINGÚN CASO, GOAL ZERO SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO CONSECUENTE O INCIDENTAL QUE SURJA

DE CUALQUIER USO O FALLO DE CUALQUIER PRODUCTO DE GOAL ZERO, O DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, INCLUYENDO DAÑO A OTROS DISPOSITIVOS. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE GOAL ZERO POR CUALQUIER RECLAMACIÓN, YA SEA EN CONTRATO, GARANTÍA, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA Y RESPONSABILIDAD ESTRUCTA)

O BAJO CUALQUIER OTRA TEORÍA DE RESPONSABILIDAD, EXCEDERÁ LA CANTIDAD PAGADA POR USTED POR EL PRODUCTO DE ZERO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse a usted.



GARANTÍA EXTENDIDA GRATUITA

Obtenga un AÑO ADICIONAL de protección para su Estación Eléctrica
Portátil de Litio de Goal Zero Yeti implemente registrando su producto en:

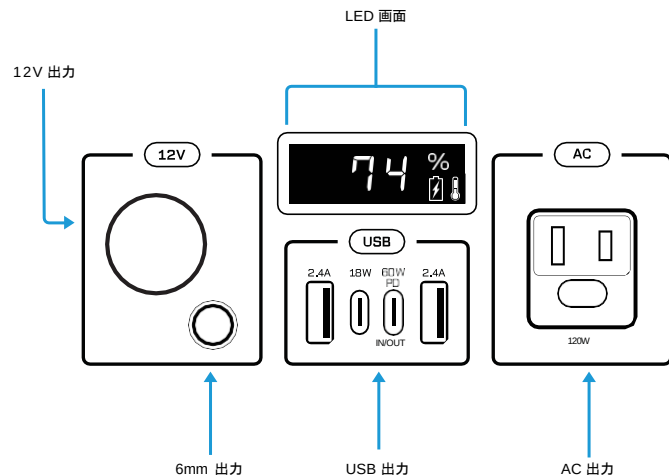
GOALZERO.com/extendedwarranty

Esto le da dos años en TOTAL de cobertura de producto libre de preocupaciones.

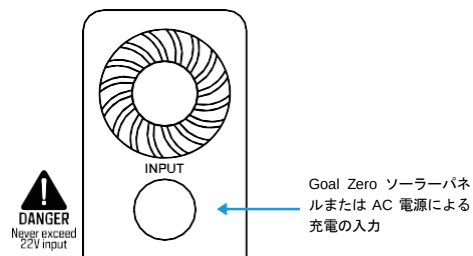
Es gratis y le da tranquilidad para usted y su nuevo compañero de energía.

製品の説明図

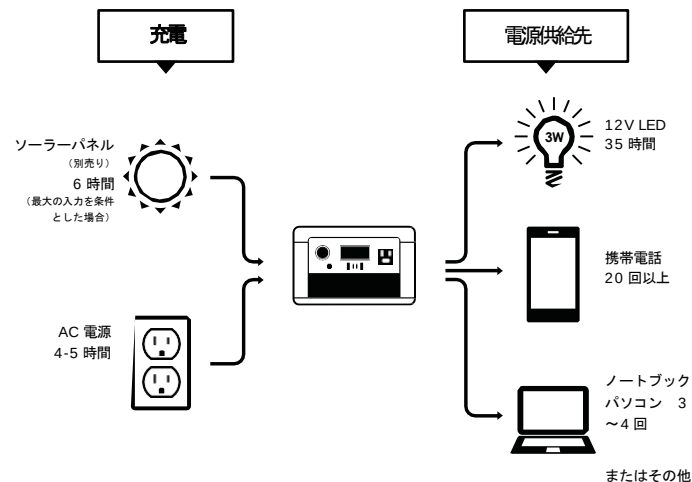
Front of Yeti 200X



Back of Yeti 200X



使用方法



Goal Zero Yeti の充電

充電してください：Goal Zero Yeti を使用、保管する前に、プラグをコンセントに差し、バッテリーを完全に充電してください。使用していないときは、Goal Zero Yeti のプラグはコンセントに差したままにしてください。バッテリーを正常な状態に保つためのヒントやアイデアについては、「バッテリーの基礎知識」の項を参照してください。

Goal Zero Yeti を充電している間、画面内のバッテリーのセグメントが点灯します。これは現在の充電状況を示しています。Goal Zero Yeti の充電が完了すると、全てのバッテリーセグメントが点灯した状態になります。Goal Zero Yeti への電力の入力が出力に勝っている間は、充電が完了するまでの推定時間も表示されます。これはその時点での入力電力と出力数を基にした推定時間であり、平均の充電または放電率が変化するにつれて長くなったり短くなったりします。

太陽光による充電

重要なお知らせ：ソーラーパネルで Goal Zero Yeti Lithium を充電する際には、ソーラーパネルの電圧が22Vを超えないように注意してください。1枚で30Vを超えるソーラーパネルやソーラーパネルをチェーンのようにグループ化して22Vを超えるものはGoal Zero Yeti Lithiumで使用することはできません。ユニットに深刻なダメージを与えるおそれがあります。ソーラーパネルのチェーン接続に関するヘルプについては、カスタマーソリューションセンター（電話：888-794-6250）にお問合せください。

Goal Zero Yeti の充電ポートはフェイスプレート左上の隅にあり、青いリングで記されています。8mmポートはGoal Zero ソーラーパネルと動作するように設計されており、120Wのソーラー電力に対応しています。

1. ソーラーパネルを太陽光が最も直接当たる場所に置きます。
2. パネルの青いリングコネクタをYeti背面の入力ポートに差し込みます。INPUT（入力）ポートの横にある青色のLEDが点灯し、LEDバッテリー画面のバッテリーセグメントが点灯している間は、Yeti が充電中であることを意味します。バッテリーセグメントの点滅が止まり、点灯したままになるとYetiの充電が完了したことになります。
3. 複数のGOAL ZERO ソーラーパネルをチェーンのように接続して、YETIにより多くの電力を提供し、充電時間を短くすることができます。INPUT（入力）ポートは、120Wのソーラー電力に対応しています。

コンセントからの充電

付属のAC電源充電器を使って、Goal Zero Yeti をコンセントにつなぎます。Goal Zero Yeti が充電されている間は、INPUT（入力）ポートの横にある青色のLEDが点灯し、バッテリー画面のバッテリーセグメントが点滅します。バッテリーセグメントの点滅が止まり、点灯したままになるとGoal Zero Yeti の充電が完了したことになります。Goal Zero Yeti をコンセントから充電した場合、7時間ほどで充電が完了します。

1. コンセント用のACアダプターは2つの部分で構成されています。ケーブルをボックスに接続して2つを接続します。

Goal Zero Yeti の使用

Goal Zero Yeti の使用方法：

1. 使用する各ポートの上にある電源ボタンを押します。**使用していないポートはオフにして節電してください。
2. ポートがオンになると、ボタンの緑色の LED ライトが点灯します。
3. 使いたい場所でもどこでもお使いのデバイスのプラグを差し込んでご使用ください。
4. Goal Zero Yeti を使用していないときは、できるだけプラグを電源につなげるようにしてください。
5. Goal Zero Yeti の充電とお使いのデバイスの使用は同時に行うことができます。

最適な使用方法：

Goal Zero Yeti でお使いのデバイスを充電する際には、LED バッテリー画面に注目してください。電力要件が高いデバイス（大きな冷蔵庫など）のプラグを差し込んでいる場合は、Goal Zero Yeti の充電レベルが急速に下がり、正確に 187 Wh の電力が供給されないことがあります。また、AC 電源出力を使用している際には、Goal Zero Yeti はバッテリーの DC 電源をお使いのデバイスが必須とする AC 電源に変換しています。Goal Zero Yeti には高性能なインバーターが搭載されていますが、変換時には一定の電力が失われるため、表示通りのバッテリー能力が提供されることはありません。バッテリーの動作時間が短く感じるときは、お使いのデバイスの電力要件を確認します。ヘルプについては「トラブルシューティング」の項を参照してください。

低温での使用：

低温（氷点下）での使用は、Goal Zero Yeti のバッテリー能力に影響を及ぼします。ユーザーが氷点下の電気のない環境で生活している場合は、Goal Zero Yeti を保温クーラーに保管し、電源（ソーラーパネル）に接続して、お使いの機器を充電することをお勧めします。

1. INPUT（入力）は、充電中に Goal Zero Yeti に入っていく電力量（ワット）を示します。ソーラーパネルで充電している場合は、太陽光に向けてパネルの位置を動かすとワット数が変化するのが見えます。

- a. 電力の流れが計測可能な値を下回ると LO が表示されます。

LED 画面とボタン

内蔵LED ディスプレイは電池残量を表示します。電池残量は0~100の数字で表示されます。Goal Zero Yeti の使用の経過につれてセグメントが画面から消え、残りの充電量を示します。Goal Zero Yeti を充電すると、ディスプレイに青色で点滅する稲妻のアイコンが表示されます。これは現在の充電状況を示しています。Goal Zero Yeti が完全に充電されると、バッテリー残量表示は100になります。ソーラーパネルであれコンセントであれ電源に最初に接続する際には、Yeti が電源から電力を取り入れ始める前に充電回路を検出し調整するまで少し時間がかかることがあります。



保管時および使用していない時のメンテナンス

旅行の途中や保管時に、ソーラーパネルやコンセントなどの電源に Goal Zero Yeti をつないでおくことで、バッテリーの正常性を維持し、フル充電にしておくことができます。そうすることでバッテリーの寿命が長くなり、Goal Zero Yeti の充電を行い、毎日、一日中いつでも使える状態になります。保管時に Goal Zero Yeti を電源につないでおくことができない場合は、3 ヶ月ごとに Goal Zero Yeti をフル充電して、乾燥した涼しい場所に保管してください。これらの手順に従ってお使いの Goal Zero Yeti を維持できない場合は、バッテリーが損傷し、製品保証が受けられなくなります。

技術仕様

バッテリー：

セルの種類	リチウムイオン NMC
バックの容量	最大 187Wh (14.4V、13Ah)
単一セルの場合の容量	5200mAh @ 3.6V
ライフサイクル	500 回で 80% の容量（放電率：1C、フル充電/放電、温度：25C）
バッテリーの保存期間	3～6 ヶ月ごとに充電
管理システム	MPPT 充電コントローラー、低バッテリープロテクション

ポート：

USB ポート（出力）	5V、最大 2.4A（最大 12W）に制御
USB-C ポート（出力）	5V-12V、最大 3.0A（最大 18W）に制御
USB-C ポート（出力/入力）	5V-20V、最大 3.0A（最大 60W）に制御
6mm ポート（出力、6mm）	12V、最大 10A（最大 120W）
12V 車用ポート（出力）	12V、最大 10A（最大 120W）に制御
120V AC インバーター（出力、修正正弦波）	120VAC 60Hz、1A（120W、200W サージ）
230V AC インバーター（出力、修正正弦波）	230VAC 50Hz、.5A（120W、200W サージ）
充電ポート（入力、8mm、青色のリング）	13～22V、最大 7A（最大 100W）

全般：

チェーン接続	不可
重量	5 lbs (2.27 kg)
寸法	7.9 x 5.1 x 5.1 インチ（20.0 x 13.0 x 13.0 cm）
動作温度。	32～104 F（0～40 C）
保証	12 ヶ月

Goal Zero Yeti にはどのような種類のバッテリーが使われているのですか？

Goal Zero Yeti にはカスタム設計されたリチウムイオンバッテリーが使用されています。これがリチウムイオン電池についてのいくつかの基本的な事実です：1. リチウムイオンバッテリーは短期間に大量のエネルギーを蓄積、放出することができます。Goal Zero Yeti のバッテリーは、高度なバッテリー管理を行い、外部からシステムを保護するケースに入っています。2. 湿気や水分は、保護を通り抜け、保護回路の裏のバッテリーセルに到達することができるため、バッテリーを濡らさないことが重要です。

自分のデバイスがGoal Zero Yeti で機能するかどうかはどうすればわかりますか？

まず、デバイスに必要な電力量を判断する必要があります。ご自分でお調べになれます。インターネットで検索したり、お使いのデバイスのユーザーガイドを調べてみてください。

次に各出力ポートの能力をチェックします。例えば Goal Zero Yeti の AC ポートは、120W の電力に対応するインバーターで動作します。これは、お使いのデバイスが長期間 120W 以上の電力を必要とする場合は、Goal Zero Yeti のインバーターがオフになってしまうことを意味します。もうひとつ注意すべき数字は、お使いのデバイスが使用するポートに対するサージ率です。Goal Zero Yeti のインバーターには高度なサージ管理システムが内蔵されており、様々なデバイスとの互換性を実現していますが、Goal Zero Yeti のサージ管理能力を超える率のサージを長時間起こすデバイスがあるため、その場合はポートが自動的にオフになります。

お使いのデバイスとの互換性があることが分かった後は、Goal Zero Yeti がお使いのデバイスにどのくらいの時間電力を供給できるかを考慮します。電力についてここで簡単に説明します。すべての Goal Zero パワーバックと太陽光発電機は、名前の中に番号が付いています。Guide10 Plus/パワーバック、目標ゼロ Yeti 200X Li。これらの数字はワット時 (Wh) またはそれぞれの充電バッテリーに蓄積できる電力を指しており、お使いのデバイスがそれぞれの充電バッテリーと互換性があるかが分かります。例えば 200Wh の充電バッテリーでは、100W の電球を 2 時間 (200/100=2) 運用することができます。お使いのデバイスが 400Wh という Goal Zero Yeti の能力内に収まる場合は、各出力ポートの制約事項を確認します。

計算する上でのもう一つ考慮すべき要因は、Goal Zero Yeti バッテリーから電力供給先/充電先となるお使いのデバイスに対して、どれだけの電力が変換されているかです。LAL 350 などの 12V デバイスを 12V ポートから直接使用する場合などの一定の状況では、変換は行われないため、変換による電力損失はありません。携帯電話を充電するのに USB ポートを使用する場合には、変換が行われるため (Goal Zero Yeti 内の 12V バッテリーが 5V の USB 出力に変換される)、10% ほどの電力が失われます。

インバーターが使用される際には、変換が 2 回行われます (12V から高電圧へ、DC から AC への変換)。
Goal Zero Yeti バッテリーの最も非効率な使い方は、AC ポートに AC-DC アダプターをつないでしまうことです。携帯電話を充電するためのコンセントに差すタイプの充電器の使用がその例です。その場合、充電器に対してさらにもう一段階の変換が必要になってしまうからです。

よって、新しい GOAL ZERO バッテリーでどんなデバイスを使用するか決める際には、お使いのデバイスのワット消費量をお調べください。その他のアイデアや学習ツールについては、www.GoalZero.com/learn.html を参照してください。

お使いのデバイスがGoal Zero Yeti で充電できない場合には、次の手順に従ってください。

1. Output（出力）ポートがオンになっていることを確認します。電源ボタンのLEDライトが点灯するはずです。

a. いずれかのライトが赤色になっている場合には、トリップ（回路の遮断）が発生したことを意味しています。ボタンをもう一度押ししてリセットしてください。リセットが成功すると、ライトは白色に変わります。

2. バッテリーの画面をチェックします。20% 以下になっている場合には、Goal Zero Yeti を充電してください。

3. 警告のアイコンが表示されていないかLED 画面をチェックします。

オーバーロード：電力消費量がポートの最大許容量を超えています。ポートのボタンが赤色に点灯することで分かります。



温度警告。ユニットの温度が下がるまでお待ちください。



バッテリーの問題への処置が必要です。カスタマーサポートにお問合せください。
電話：1-888-794-6250

4. お使いのデバイスがGoal Zero Yetiでの使用に適していることを確認してください。Goal Zero Yeti 全ての出力ポートは、それぞれ電力能力の最大値があります。Goal Zero Yeti の技術仕様をチェックして、お使いのデバイスとの互換性があることを確認します。

5. Goal Zero Yeti の問題が解決しない場合は、カスタマーソリューションセンターに電話（電話番号：1-888-794-6250）で問い合わせるか、またはsupport@goalzero.com までメールでお問合せください。

限定的保証

GOAL ZERO LLC は、製品を使用する元の購入者に対して、以下の段落2 に記された該当する保証期間内（段落5 に明記された免責条件に従う）の通常の使用において GOAL ZERO の本製品に欠陥がないことを保証します。保証についての本文章は、GOAL ZERO の包括的かつ独占的な保証義務をここに明記します。当社の製品の販売に関連したその他のいかなる法的責任を当社が負ったり、他人が当社のために負うことを許可するものではありません。

保証期間

GOAL ZERO バッテリーセルの保証期間は（製品を個別で購入、別の製品のの一部として購入したかに関わらず）180 日です。その他全ての GOAL ZERO 製品および部品の保証期間は1年です。それぞれの場合で、製品を使用する元の購入者による購入日を保証期間の開始日とします。保証期間の開始日を証明するには、製品を使用する元の購入者に与えられる販売明細書、またはその他妥当な文書による証明が必要です。製品を購入後30 日以内にオンラインの GOAL ZERO 製品登録に記入した場合は、その登録事項も保証期間開始日の証明となります（ただし製品の登録は保証の条件ではありません）。

救済手段

GOAL ZERO は、製品の欠陥により該当する保証期間内に故障した全ての GOAL ZERO 製品を修理、または交換します（GOAL ZERO の手段により費用は当社が負担）。

製品を使用する元の購入者に限定

GOAL ZERO 製品の保証は、製品を使用する元の購入者に限定され、次の所有者に譲渡することはできません。

免責事項

GOAL ZERO の保証は次の場合には対象外となります。(i) 製品を誤用、乱用、改造した場合または製品が事故により損傷した場合。GOAL ZERO の当時の製品説明書で許可された通常の使用以外の目的に使用された場合。または(ii) 製品をオンラインのオークションで購入した場合。バッテリーセルがユーザーによって製品の購入日から7 日以内に充電されなかった、また、その後6ヶ月に最低1 回充電されなかった場合は、いかなるバッテリーセルまたはバッテリーセルを含む製品も GOAL ZERO の保証の対象外となります。

サービスを受ける方法

保証のサービスを受けるには、電話（888-794-6250）または電子メール（support@goalzero.com）で当社のカスタマーサービスチームにお問合せください。カスタマーサービスチームがさらなるサポートが必要であると判断した場合は、返品番号（RMA 番号）を発行し、故障した製品をお客様が返送するのに使用する返品先住所を記載したラベルを送付します。お客様は製品とその購入日の証明を適切に梱包し、その外側に返品番号を明記しなければなりません。当社で返品された製品を処理し、修理品または交換品をお客様に送付します。北米の住所に送付される製品については当社が費用を負担します。北米以外で購入された製品、または北米以外の住所に送付される製品については、その製品を購入した地元の販売店に問い合わせるか、または電子メール（support@goalzero.com）で販売店情報をお問合せください。

黙示保証

ここに記載された限定的保証は、その他全ての明示の保証に代わるものです。いかなる場合でも、あらゆる黙示保証（商品性、特定の目的への適合性、または権利の非侵害の保証を含みますが、これに限定されません）が上記段落 2 で明記された該当する保証期間を超えることはありません。州によっては黙示保証の有効期間の限定が認められない場合があるため、前記の限定はお客様に適用されないことがあります。本保証によりお客様に特定の法的権利が付与されますが、州ごとに異なるその他の権利がお客様に付与される場合もあります。

唯一の救済手段、責任の限定

前述の規定は、明示、黙示であれ保証のいかなる不履行についての GOAL ZERO の全責任、お客様の唯一の救済手段を記すものです。GOALZERO 製品の使用または誤動作、保証の不履行により発生する、その他のデバイスへの損害を含む派生的または偶発的な損害に対して GOALZERO は一切責任を負いません。契約、保証、不法行為（過失および無過失責任を含む）に基づくかを問わず、またその他いかなる責任の理論のもとにおいても、申立に対する GOAL ZERO の責任は、いかなる場合でも、お客様が GOALZERO 製品に支払った金額を超えることはありません。州によっては偶発的または派生的な損害の免責または限定が認められない場合があるため、前記の限定または免責はお客様に適用されないことがあります。



無料延長保証

お使いの Goal Zero Yeti リチウムポータブルパワーステーションを
以下のアドレスで登録するだけで、さらにもう 1 年保証期間が延長されます。

GOALZERO.com/extendedwarranty

これにより合計 2 年安心の製品保証が受けられます。
お客様と新しい充電バッテリーのための無料サービスです。

GOAL ZERO HEADQUARTERS

675 West 14600 South
Bluffdale, UT 84065
1-888-794-6250
Designed in the U.S.A.
Made in China

Goal Zero Yeti is a trademark of Goal Zero.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

GOALZERO.COM

JG011520V2